

BIBLIOTECA  
MUNICIPALĂ  
ARAD

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

# Flacăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN  
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVII nr. 7971 | 4 pagini 30 bani | Vineri, 17 aprilie 1970

## În împlinirea zilei de 1 Mai Eforturi sporite pentru îndeplinirea angajamentelor

Colectivul de muncă al Întreprinderii de articole metalice pentru mobilă și binala a adăugat încă o verigă la lanțul realizărilor de până acum, obținând noi succese în muncă și pe timpul zilei de 1 Mai.

În realizarea producției globale și în împlinirea angajamentelor față de economia socialistă, care de acum este de peste 200.000 lei. De remarcat este faptul că depășirea volumului planificat de producție s-a obținut pe deplin prin creșterea și îndeplinirea angajamentelor. Concomitent cu aceste realizări trebuie amintite și cele obținute la celelalte întreprinderi din județ care egalează sau depășesc planul de producție.

În zilele de 1 Mai, în timp ce producția contractuală a fost livrată integral și la termen, s-au putut realiza și celelalte sarcini ale întreprinderii. Așa se explică faptul că planul de producție a fost depășit cu peste 12.000 lei, iar planul de muncă cu peste 200.000 lei, iar planul de muncă cu peste 12.000 lei. Această situație a fost posibilă prin realizarea, pe plan a 17 tone de articole de feronerie pentru binala și 44 tone de feronerie pentru mobilă. Este important de amintit faptul că ponderea cea mai mare în aceste depășiri o dețin produsele metalice cu care se echipază mobilierul destinat exportului.

Un semn de satisfacție îl reprezintă creșterea de mobilitate pe piața externă. Întreprinderea a mobilat toate resursele productive, neprecupețind nici un cent pentru a pune în fabricație un număr tot mai mare de produse noi și de calitate superioară. În fața acestor realizări, tehnica de construcție și tehnologia, au avut în cursul zilei de 1 Mai, un număr de 18 produse noi, punându-se în fabricație 13, dintre care amintim noi tipuri de braște, buce chel, balamale, dispozitive de cuplare etc., unele dintre ele fiind combinate cu mase plastice. La concretizarea asiduuilor acestora s-au evidențiat în mod deosebit, cunoștințele din atelierul de șuterie, ce lucrează sub conducerea maestrului Petru Matei.

Turnarea metalelor necesare, mărirea și punerea în volumul total al turnătoriei, la prepararea componentelor din aceste secții, s-a trecut la reorganizarea turnătoriei, despărțindu-se astfel turnarea metalelor necesare de cele necesare în fabricarea unor componente pentru sub conducerea unui inginer metalurg.

Desigur că rezultatele economice și organizatorice din Întreprinderea noastră au fost profund îmbinate de nou sistem de salarizare aplicat cu data de 1 Februarie 1970. Din aprilie care stău la baza noului sistem de salarizare s-au realizat următoarele rezultate: în fabricație au fost produse și livrate produse în valoare de 200.000 lei, iar în fabricație au fost produse și livrate produse în valoare de 200.000 lei.

Intensificarea disciplinei în muncă și influențată în mare măsură de creșterea timpului de muncă, conducătorii la un coeficient de utilizare de 127 la sută față de 91,9 la sută realizat în trecut, contribuind totuși și la realizarea absențelor nemotivate, care de la circa 6000 ore în anul precedent în trimestrul patru 1969 s-au redus în primul trimestru al acestui an la 2500 ore.

Am evidențiat mai sus doar o parte din rezultatele pe care colectivul de muncă din Întreprinderea noastră le-a obținut în acest an. Am amintit realizările și inginerii și tehnicienii și muncitorii din fabricație și în special în ziua de 1 Mai, și în împlinirea angajamentelor.

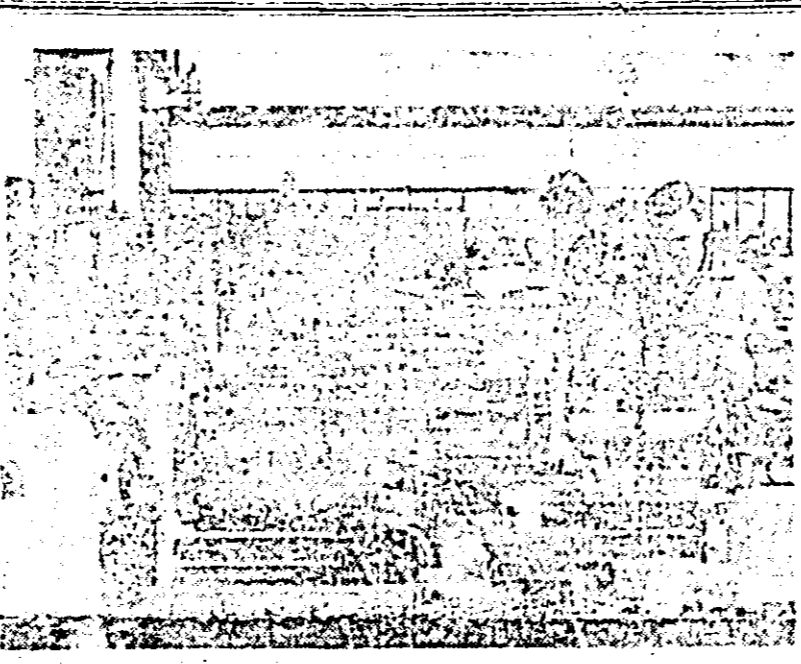
ȘTEFAN MIHAILESCU,  
șeful serviciului plan-salarizare  
de la I.A.M.M.B.A. Arad

## Un nou mers al trenurilor

Departamentul Căilor Ferate a elaborat noul mers al trenurilor, care va avea valabilitate între 31 mai 1970 și 20 mai 1971. Noul grafic de circulație satisface mai bine solicitările călătorilor prin stabilirea unor ore mai judicioase de plecare și sosire a trenurilor — îndeosebi pentru navetisti — și realizarea unor legături lesnicioase cu celelalte mijloace de transport. A fost stabilit un număr corespunzător de trenuri rapide accelerate și de persoane pe liniile ferate cu trafic intens, îndeosebi în timpul sezonului estival.

Vineri 17 aprilie, în jurul orei 12, Studioul de Televiziune va transmite în direct plecarea președintelui Republicii Turcia, Cevdet Sunay împreună cu soția sa, Atișet Sunay, care la invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu, a făcut o vizită oficială în țara noastră.

Vineri 17 aprilie, în jurul orei 17, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite în direct de la Sala Palatului Republicii Socialiste România, adunarea festivă organizată cu prilejul centenarului nașterii lui Vladimir Ilici Lenin.



Se montează un nou lot de strunguri la uzina arădană.

## Vizita președintelui Republicii Turcia, Cevdet Sunay

Președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, și soția, împreună cu ministrul Afacerilor Externe, İhsan Sabri Çağlayangil, și celelalte oficialități turce și-au consacrat prima parte a zilei de joia cu noșterii litoralului românesc al Mării Negre, cu care au luat un prim contact mișcându-se pe meleagurile dobrogene.

În alții oaspeți sînt însoții de Manea Mănescu vicepreședinte al Consiliului de Stat, Constantin

Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, ambasadorul României în Turcia, general-locotenent Constantin Popa, locuitor al șefului Marei Negre, și Tudor Jianu, directorul Protocolului din Ministerul Afacerilor Externe.

Oaspeții fac primul popas în noile stațiuni balneare din nordul Mangaliei — Neptun, Jupiter, Venus, care prin pitorescul și linia modernă a construcțiilor, se întrezărează armonios în decorul natu-

ral al acestei zone a litoralului. Atenția oaspetilor este reținută de concepția originală a arhitecților români în înălțarea edificiilor aflate în construcție, care alcătuiesc un vast șantier ce se va finaliza în 16.000 de locuri.

Plecînd din Mangalia Nord, școlii populului turc și persoanele oficiale care însoțesc sînt salutați cu căldură de populația locală, de primii turiști sosiți la odihnă.

(Cont. în pag. 4 IV-a)

## DINEU OFICIAL

Președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, și soția, Atișet Sunay, au oferit, joi în saloanele Casei Centrale a Armatei, un dineu oficial în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu.

Au participat Ion Gheorghe Maurer cu soția, Elena Maurer,

Emil Bodnaruș, Paul Niculescu, Miral Manea Mănescu, Dumitru Păpa, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Ioșif Banc, Ion Ioniță, Mia Groza, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului și alte persoane oficiale.

Au luat, de asemenea parte Ihsan Sabri Çağlayangil, ministrul Afacerilor Externe al Republicii

Turcia și celelalte persoane oficiale care însoțesc pe șeful statului turc în vizita pe care o întreprinde în țara noastră.

Au fost întonate imnurile de stat ale celor două țări.

În timpul dineului președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay și președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

(Agerpres)

## Toastul președintelui Cevdet Sunay

Stimate domnule președinte,  
Stimată doamnă Ceaușescu,  
Doamnelor și domnilor,

Cu prilejul acestui dineu, la care sîntem onorați cu prezența distinșilor oameni de stat ai României, în frunte cu Excelența Voastră, sînt fericit să pot îndeplini, fie și numai pentru cîteva ore, oficiile de gazdă.

Sîntem extrem de impresionat de soliditatea de care ne-am bucurat pretutindeni, din momentul sosirii noastre în frumoasa de țară.

În această ambianță călduroasă, care ne înconjoară, noi vedem reflectîndu-se sentimentele amicale, pe care popoarele noastre le nutresc unul față de celălalt.

Absența oricărui bîgiu între cele două țări venice ale noastre constituie trăsătura dominantă a relațiilor turco-române. O altă trăsătură care caracterizează relațiile noastre este dezvoltarea lor asigurată într-un mod reciproc și continuu. Contactele personale dintre oamenii de stat ai celor două țări, la diferite nivele, au jucat un rol important în extinderea și adîncirea acestei dezvoltări.

(Cont. în pag. 4 IV-a)

## Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Stimate domnule președinte,  
Stimată doamnă Sunay,  
Prieten,

Permiteți-mi, înainte de toate, să vă mulțumesc cordial, în numele meu și al soției, pentru frumoasele cuvinte pe care le-ați rostit despre țara noastră, pentru caldele sentimente exprimate la adresa poporului român.

În timpul vizitei în România ați putut să vă formați o imagine edificatoare asupra activității desfășurate de poporul nostru pentru fîurirea noii ordini sociale, pentru propășirea sa materială și spirituală; v-ați putut, de asemenea, convinge de dorința sa de a întări și dezvolta colaborarea româno-turcă, de a-și aduce contribuția la cauza păcii și securității internaționale.

Doresc, la rîndul meu, să apreciez atmosfera sinceră, prietenească în care au decurs convorbirile noastre. În cadrul acestor convorbiri am abordat probleme referitoare la dezvoltarea relațiilor dintre România și Turcia pe multiple planuri și relev cu satisfacție că ele au demonstrat dorința comună de a extinde aceste legături în interesul țărilor noastre, al prieteniei dintre cele două popoare. Credem că

(Cont. în pag. 4 IV-a)

## NICI O ÎNGĂDUINȚĂ FAȚĂ DE CEI CARE ÎNCALCĂ DISCIPLINA ȘI MORALA SOCIALISTĂ

Despre disciplină, despre sensul și rigorile ei s-a discutat mult în ultimul timp. Partidul, însuși, a pus-o în dezbaterea maselor de oameni ai muncii ca pe o importantă problemă de stat, ea fiind apoi concretizată în Legea privind organizarea și disciplina muncii în unitățile socialiste de stat, document deosebit de valoros etic, economic și social-politic. Respectarea riguroasă a normelor cerute de disciplina muncii reprezintă și unul din esențialele criteriilor de apreciere, în spiritul echității sociale, a participării fiecarei la viața și împlinirea colectivității.

Într-o recentă adunare generală extraordinară a salariaților din serviciul energeticul șef de la Uzinele de sașoane am înțeles încă o dată că, privită din unghiul consecințelor ce însoțesc încălcarea ei, disciplina socialistă a muncii, pe lângă cadrul strict legal, reprezintă și un vast domeniu de acțiune a opiniei publice. A demonstrat acest lucru atitudinea salariaților din această adunare, măsurile disciplinare exemplare pe care le-a luat actuala conducere a uzinei. Dar să începem cu începutul. De o bună bucată de vreme în serviciul energetic șef actele de indisciplina au fost tot mai frecvente, tot mai abuzive. Acumularea lor cantitativă, ca și degenerarea în abateri grave de la normele de conduită într-o întreprindere socialistă a revoltat pe toți oamenii corecți care, nu acum, pentru întâia oară sesizau că în serviciul lor se bea ca la birou, că s-a format o adevărată gașcă a cheililor, în frunte cu inginerul Ioan Tenocșiu, șeful acestui compartiment de muncă.

Revadă, cu amestecate și divergente sentimente, derularea filmului adunării generale. Cu indignare, cînd imi aminteam de cuvîntul unor oameni ca Traian Hedeșan, Emil Păcurar, Constantin Vintu și alții cîlivi, care au încercat să învoce „traficiile” ca scuză a faptelor lor josnice, de a fi adus și consumat în

## PRINTR-O CHIBZUITĂ ORGANIZARE A MUNCII PE OGIOARE SĂ ÎNVINGEM CAPRICILE UREMII

### Nu e timp de așteptat

Așa după cum am mai arătat și zilele trecute, ritmul însămîntărilor și altor lucrări din actuala campanie agricolă este nesatisfăcător în județul nostru, cu tot timpul înapoiat în care ne aflăm. Cauzelor obiective care au întîrziat pînă acum aceste lucrări, li se adaugă și altele legate de slaba organizare a muncii, de neînțelegerea necesității adaptării la condițiile mai puțin obișnuite ale acestei primăveri capricioase.

Una din cauze este faptul că în multe unități cooperatiste din județ arăturile n-au fost nici pînă acum executate. Din cele aproape 22.000 ha care au rămas nearatate din toamnă, doar cea jumătate au fost efectuate în timpul iernii. Mari suprafețe mai sînt de arat — între 250 și peste 500 hectare — la cooperativele agricole „Avîntul” și „Steagul roșu” Pecica, „Flacăra” și „Știința” Șein, la cele din Zărand, Berechiu, Susag și Dieci, iar

(Cont. în pag. 4 II-a)

### PORUMBUL SĂ FIE ÎNSĂMÎNȚAT FĂRĂ ÎNTÎRZIERE

Datorită condițiilor favorabile de climă și sol din județul nostru, precum și a întreprinderilor multiple pe care le are, porumbul ocupă primul loc între principalele culturi. În anul 1970 suprafața cultivată cu porumb va fi de 124.917 hectare din care 15.756 în întreprinderile agricole de stat și 84.511 ha în cooperativele agricole de producție. În acest an există create condiții propice pentru creșterea producției de porumb. Nu rămîne de făcut decît ca aceste condiții să fie folosite din plin.

În aceste zile, majoritatea unităților încep iar altele au și trecut la însămîntatul porumbului pentru boabe. Condițiile deosebit de grele din această primăvară au făcut ca în unele zone agricole din județul nostru perioada de însămîntare a unor culturi timpurii să se suprapună cu semănarea porumbului. Acest lucru nu trebuie să stînjenească cu nimic buna desfășurare a lucrărilor, nuosecînd că există uzilaje suficiente, însă este necesară o exemplară organizare a muncii pentru o folosire maximă a timpului de lucru.

Pe baza rezultatelor obținute în centrele comisiei de stat pentru Încercarea și omologarea sotiurilor, a rezultatelor experiențelor riguroase ale Institutului de cercetări pentru cereale și plante tehnice și mai ales a datelor din producție, în județul nostru au fost raionați hibridii de porumb HD 99, HD 101, HD 208, HD 311 și HD 405. În acest an HD 405 se va cultiva pe suprafața de 70 la sută din suprafața, cuprînzînd zona de șes, HD 208 pe 32 la sută din suprafața

(Cont. în pag. 4 II-a)

## CU PRIMĂVARA PRIN MUNICIPIU

- **Uvertură sportivă** închinată echipei de fotbal U. T. A. Pagina a II-a
- **DE TOATE PENTRU TOȚI** Pagina a III-a
- **Odiseea lui „Apollo-13” se încheie astăzi** Pagina a IV-a

### REPORTAJ-ANCHETĂ

Ajadar, de-acum primăvara a intrat în drepturile sale depline. Mai presus de semnele naturii, dovada sosirii primăverii ne-o fac gospodarii acestui oraș: deputații și cetățenii care, la fel ca și-n ceilalți ani, imediat după desprîmăvărare, s-au și apucat de lucru. Câți sînt destule de făcut cînd vrei ca după lunile mohorite de iarnă orașul să recapete înfățișarea îngrijită și curată, prospețimea și aspectul tineresc de primăvară, dar o înfățișare și o prospețime deosebite de cele din anii precedenți.

### Invitație permanentă

A trecut jumătate din luna aprilie, lună dedicată curățeniei în municipiul Arad. Primăvara, desul de capricioasă în acest an, a lăsat totuși destule zile frumoase, care au permis locuitorilor Aradului să pună mîna pe hîrțile, lopetii, greble, măști și alte unelte — să curețe șanțurile, să reamenajeze rondurile cu flori etc., așa cum au făcut bundoarda, cetățenii din străzile Trenului, Gorunului

(de la 1-30) sau muncitorii secției grădinarie de la Întreprinderea comunală, care au înfrumusețat porțiunea din fața sediului Consiliului popular municipal, parcurile, zonele verzi din B-dul Republicii. Dar ce păcat că în repetatele noastre vizite prin centrul orașului și prin cartierele lui am fost nevoiți să consemnăm ne-numărate aspecte urite care stîngure ne-au spus că pe acolo ve-

nirea gospodariilor e încă așteptată. Spre exemplu, aleile din B-dul Republicii abia așteaptă ca cineva să treacă cu grebla ori cu mătura și să strîngă crengile cătate sau căzute, murdăria rămasă încă din toamnă.

În cvartalul Podgoria ne-au întâmpinat imagini de anul trecut, criticate și paracriticate și tot în plată domnului lăsat. În loc de ronduri de flori zona din fața și din spatele complexului de deservire își oferă bălți cu apă și noroi. Nu știm zău, e chiar vînt de greu să se pună la punct odată pentru totdauna zona aării electrice?

Să mergem însă mai departe, pe str. Petru Rareș, arsură principală de intrare în oraș. Murdăria dă mina aici cu lipsa simțului gospodăresc. Maginile combinatului alimentar (cu piine și lapte) circulă, ca și-n anii trecuți, pe altele de biciclete, peste ronduri, peste flori; în stațiile de autobuz atît pe strada Petru Rareș cît și pe străzile Gorunului, Vezur, Rîșnor, Trenului, Dorobanș, Dimitrov,

(Cont. în pag. 4 II-a)

Kogălniceanu, Hunedoarei lipsesc foarte multe coșuri pentru hîrtii și gunoi. De fapt lipsa coșurilor pentru hîrtii am semnalat-o și în alte părți ale orașului, ele trebuind completate. Apoi, tovarășilor de la I.T.A. le facem invitația de a trece în revistă stațiile de autobuz, stația de la capătul traseului autobuzului nr. 5 pe str. Trenului, stația Clujului de pe str. Dorobanș și altele. De asemenea, îi invităm să ia măsuri pentru ca toate persoanele și căsuțele de adăpostire din stații să fie reparate și revopsite.

Vizita pe care am făcut-o prin oraș la invitația primăverii ne-am lăsat totuși un gust amar. Și lăsat de ce:

1) Prea multe băltoace au apărut prin oraș. Că a ploaie, e drept, dar de ce nu se iau măsurile cuvenite (simplera oprilor, nivelarea străzilor etc.) care să asigure scurgerea urgentă a apelor pluviale?

CONSTANTIN SIMION

(Cont. în pag. 4 II-a)

# Ilustrate pe adresa dumneavoastră

## Poftiți la parcul zoologic! Avertisment celor ce nu ne avertizează

Cum, nu avem în Arad așa ceva? Am să vă cer permisiunea să vă dovedesc existența lui, cel puțin incipientă.

Dar, să o luăm metodic: într-o discuție nu prea îndelungată, pe care am avut-o cu directorul ICA eram informați că în Pădurice nu se vor face în acest an amenajări mai deosebite, asemenea lucrării neavând asigurată finanțarea. Rămâne ca este par să fie întreținut așa cum este.

Totul bine până la un punct. Dar ce facem cu patru pedale (niște oi) care și în anul trecut au avut albul pășunii sau căii ce mai sînt sloboziți din vreme în vreme la pășuni? Am fotografiat o parte din fauna do-

mestică ce o întâlnim adesea în pădurice. Cai, oi, totul la umbra unui anunț ce avertizează că aruncarea gunoalelor este interzisă. Cum nouă ne este bine cunoscut că și animalele de felul celor amintite fac murdărie, nu ne rămîne să credem decât că, fără prea mare publicitate, aici a fost deschisă (sau acceptată) o grădina zoologică.

Așadar, poftiți la grădina zoologică. Atunci cînd veniți aduceți cu dv. și ilustrata alăturată. Poate găsiți pe acolo pe cineva din conducerea ICA — întreprindere ce are răspunderea față de spațiile verzi — cămintă să-i înmînați imaginea din necunoscutul parcul zoologic.



Drumul Arad—Nădlac (D.N. 7) se află în modernizare. Nimic rău în acest. Rău este faptul că, deși toți muncitorii ce lucrează aici ar urma să poarte aceste huse avertizatoare (în interesul lor și al celor ce circulă cu autovehiculele), aceste huse se sînt purtate... la cîmă. Tehnicianul de drumuri Emier Baghetiu ne explica cu lux de amănunte că aceste huse fosforescente sînt grele, că nu au destule și cite alte motive de acest fel. Numai că, în vreme ce ascultam „explicațiile” a intervenit șeful de lot Ilie Pescaru: „toată lumea are așa ceva în dotare — spunea el — fiecare e obligat să poarte, nimeni nu poate fi admis la lucruri fără această pință!”

Că nu sînt grele rezultă fără echivoc din amănuntul că pinzele avertizatoare sînt împachetate și introduse în cîmă.

Noi expediem ilustrata alăturată (în care se văd muncitorii din amănuntul că pinzele avertizatoare sînt împachetate și introduse în cîmă).

Noi expediem ilustrata alăturată (în care se văd muncitorii din amănuntul că pinzele avertizatoare sînt împachetate și introduse în cîmă).

Si nu numai pe D. N. 7... Rubrică redată de GHEORGHE NICOLAIU Fotografii: MARCEL CANCIU

### Cu primăvara prin municipiu

(Urmare din pag. 1-a)

viale? Exemple negative sînt suficient: str. Armata Poporului (nr. 7), Dorobanți, Dimitrov, Virful cu Dor, Karl Marx etc. etc.

2) De ce nu se iau măsurile cuvenite împotriva oierilor care, în trecere prin oraș, admit animalelor să calce în picioare și să distrugă rondurile cu flori, spațiile verzi, tot ceea ce cetățenii au reușit să facă pînă acum întru frumusețea orașului? Oare organelor de miliție nu le revine nici un fel de responsabilitate în această direcție?

3) Aradul Nou era pînă anul trecut un cartier curat, frumos. Acum însă totul parcă e întors pe dos, gospodarii par să dispără, apărînd în locul lor bălțile (vezi în zona centrului), casele netenacuite, șanțurile necurățate etc. etc.

Dar să punem punct acestui raport. Nu înainte însă de a spune că n-ar fi rău dacă „luna curățeniei” ar fi privită cu mai mult simț de răspundere de toți cei chemați să-o consimțeze prin fapte: consiliul popular municipal, comitetele de cetățeni, comitetele de femei, asociațiile de locatari, activile circumscricțiilor sanitare și, bineînțeles, cetățenii orașului Arad.

### Citeva sugestii

Cu prilejul discuțiilor purtate cu numeroși cetățeni ai orașului, mulți dintre ei ne-au rugat să transmitem editurilor orașului câteva sugestii. O facem cu plăcere, considerîndu-le interesante și nu imposibil de realizat, mai ales că e vorba de „luna curățeniei”, lăta-le:

— pomii de pe străzile municipiului așteaptă să fie curățati și răzujiți de la primul și pînă la ultimul;

— parcul nou de pe malul Mureșului să nu fie lăsat să se transforme în loc de pășunat, iar pomii plantați aici să fie mai bine îngrijiiți.

— pe malul Mureșului (de la Uzina de apă și pînă la Fabrica de zahăr) să nu fie admise depozitele de gunoale;

— strada Dimitrov de la colțul cu str. Dorobanți și pînă la doină poate să fie prevăzută și cu o pâluză și ronduri cu flori încadrate în borduri de beton.

Subscriem acestor sugestii, gîndindu-ne că cei vizați vor face totul ca „luna curățeniei” să, alături de ea, întregul an 1970 să se numere printre etapele în care priciperea și gustul pentru frumos al locuitorilor acestui oraș își vor spune cu prisosință cuvîntul. Toarnal de aceea vom reveni.

## OUVERTURĂ SPORTIVĂ INCHINATĂ ECHIPEI DE FOTBAL U. T. A.

Am urmărit cu multă plăcere, în îndelungatul timp de cînd locuiesc în Arad, spectacolele fotbalistice ale echipei U.T.A. atît în epoca ei de glorie cit și în anii următori, cînd echipa a reușit să se mențină onorabil în prima divizie a țării.

Cu atît mai mult m-am bucurat, alături de mîile de suporterii ai echipei, de comportarea exemplară a teștiliștilor în campionatul anului 1969, care a dus la biruința ei finală. Ceea ce m-a determinat să compun această Ouverturnă dedicată echipei U.T.A. a fost nu numai câștigarea titlului suptrem dar și cuvintele pe care le-a roștit la șirșitul campionatului, în cadrul emisiilor de radio și televiziune, antrenorul principal al echipei, Nicolae Dumitrescu, cîvinte prin care arăta că a reușit să sădească în sufltele jucătorilor în decursul ultimilor 5 ani încrederea, dragostea și respectul reciproc, ca și respectul față de echipa adversă și mai presus de toate prețuirea deosebită a sportului. Acest proces spiritual în conștința jucătorilor ca și condiția fizică, cunoștințele tehnice și tacticile de care dispun, nu puteau să nu ducă la rezultatul dorit.

Ouverturna este concepută în formă de sonată (expozitie, dezvoltare și reexporiție) cu un scurt motiv introductiv, care ar ilustra etanul suporterilor, clar de la apariția echipei pe teren, scandînd cuvintele lor obișnuite: „Halde U.T.A., U.T.A., campionă!!!”

În măsura a șasea, în sonoritatea brusc schimbată subitopiano se expune prima temă, cu caracter agonic, a jocului care crește treptat, fiind susținut în momentul culminant de

lanțarea alămurilor, care reduce prima secțiune a motivului introductiv, marcînd tobată și trecerea către tema secundă intr-o tonalitate mai părtălată.

Tema secundă cu pronunțat caracter melodic evocă sufletul curat al sportivilor, în care sălășluiesc dragostea, încrederea și respectul reciproc.

În scurta dezvoltare care urmează, fazele jocului sînt ilustrate prin modulăția susținută a temei principale (a jocului) în orchestrarea ei la diferite instrumente — așa cum și poteren jocul evoluează între diferitele compartimente ale echipei. Peste aceste modulății ale temei principale se suprapune din cînd în cînd motivul introductiv (al suporterilor) ca un imbold, ca o chemare spre victorie.

Reexporiția, cu orchestrarea deosebit schimbată, menține timpul viu al jocului și lasă corzilor reluarea în tonalitatea inițială a temei secundare cu caracter cantabil, iar Co-da aduce cele trei teme (a suporterilor, a jocului și a echipei) împreună, pentru a face să se prezintă în rezultatul jocului final biruința mult dorită a echipei.

NICOLAE BRINZEU

N.R. Ouverturna — o inițiativă meritorie a autorului — va fi prezentată în primă audție în concertele simfonice ale Filarmonicii de stat Arad de azi, 17 aprilie și duminică 19 aprilie. Să sperăm că vor fi prezenți la acest eveniment muzical oarecum deosebit cit mai mulți îndrăgostiți ai muzicii și ai sportului cu balonul ruzind.



### Televiziune

Vineri, 17 aprilie

12.00 Transmisiune directă de la aeroportul București-Otopeni. Plecare președintelui Republicii Turcia, Cevdet Sunay, și a soției sale, Atifet Sunay, care la invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, au făcut o vizită oficială în țara noastră. 17.00 Adunarea festivă organizată cu prilejul sărbătorii Centenarului nașterii lui V.I. Lenin. Telegiurnal de seară. 20.00 Mai aveți o întrebare? 21.10 Actualitatea în economie. 21.20 Film artistic: „VII și morți” (II). 22.50 Telegiurnalul de noapte. 23.00 Emisiune muzical-coregrafică.

## Nici o îngăduință

(Urmare din pag. 1-a)

ce băutori în uzină, ministrul Gheorghe Boltoș trimitea pe muncitori să cumpere și să-l aducă laică pe care o beau în colective mai mari sau mai mici. Dar, de regulă, din aceste colective nu lipsea inginerul Ion Tonenchi, Lucian Clăuser, Traian Nedescu, Gheorghe Mărcuș, Aurel Balogh, Nicolae Farcaș, Constantin Vintu și alții. Dar jonștele lor acte de indisciplină nu s-au oprit aici. S-a ajuns pînă acolo încît inginerul Tonenchi a patronat acte de încercuțitune în atribuțiile premiorilor, în spirit de gazetă, sau în stabilirea programului de lucru. Muncitorul Constantin Clăuser nu a fost invitat nici pentru o singură zi cînd l-a născut soția și trebuia să îndepărtească formalitățile legale la un asemenea eveniment, lipsa lui fiind socotită absentă nemotivată, pentru care acest om corect a pierdut înșignă de frunță în producție, în timp ce în atelierul electricienilor, unde lucrau mare parte din cheștii serviciului, programul de lucru se stabidea la bunul plac al

ochii tăi, abaterii de care știi bine că nimeni nu poate fi ferit? Pentru că, într-o societate ca a noastră, unde noluina de prietene înglobează în ea senșur și înțelesuri alte de adînc, începînd cu sentimentul de responsabilitate socială, a trece cu vederea chiar lipsurile mărunte ale culșva, a le tolera pînă la degenerarea acestora în acte de ilegalitate socială, înseamnă a te manifesta ca dușman al acestuia și, nicîndu-m, ca prieten.

Este imbecilul faptul că oamenii cîșiști din serviciul energetic șel au luat poziție fermă față de cei care au pătat obrazul uzinei și au dat în vîșlag putregatul din colectivelor lor, ajunđnd ca elemente de felul lui Gh. Boltoș, să fie aruncate din uzină; iar cele care mai puțin îl îndreptășeau, cum ar fi, Ing. Ioan Tonenchi, un specialist priceput, să fie ajutate prin sancțiuni pe măsura abaterilor săvîșite.

Salarații prezenți la această adunare au plecat cu sentimentul încrederei restabile, holărîți să nu mucească cu abnegație și să nu mai admită sub ochi o formă deschisă a celor porți pînă care să fie încălcată disciplina și morală socialistă.

## Porumbul să fie înșămîntat fără întîrziere

(Urmare din pag. 1-a)

cînd la Felnae, Sîmpetru German și Munar sînt neorespunzătoare. Asemenea comparații se pot face și între cooperativele agricole din Nădlac, Șelîn și cele din Șemlac și altele.

În aceste condiții de mare întîrziere a lucrărilor premergătoare semănatului de porumb se impune concentrarea și folosirea din plin a discurilor ori a agregatelor cu grapa reglabila, verificarea fiecărei parcele în parte, tragerea capetelor dacă nu s-a făcut odată cu arătura de toamnă, jalonarea și îndreptarea drumurilor pentru a încheia parcelele și a realiza o înșămîntare în rînduri drepte.

Cunoscînd biologia plantelor și cerințele ei față de elementele de hrană ca și rolul acestora în diferite faze, se poate interveni în mod precis cu îngrășăminte pentru a sporii producția. În general se recomandă ca îngrășămintele cu azot pentru porumb să fie aplicate primăvara și încorporate în sol prin lucrarea dinaintea semănatului.

În ceea ce privește temperatura solului și adîncimea de semănat, aceasta se stabilește în fiecare unitate și pe fiecare tarla în funcție de starea timpului, umiditatea și perspectiva acestor factori.

Pentru înșămîntarea porumbului unitățile agricole dispun de un număr de 1.050 semăntători. Încercătura medie pe o semăntătoare este de 110 ha în întreprinderile agricole de stat care în acest an folosesc numai semăntătorii SPC-6 iar în cooperativele agricole de producție revin 92 ha pe o semăntătoare. Aceste forte permit terminarea înșămîntării porumbului în maximum 8—10 zile bune de lucru. Principala problemă care se ridică este aceea a înținerii acestor lucrări. Cel care stabilește cu precizie timpul optim sînt specialiștii din fiecare unitate agricolă. Esențial este ca peste tot să se facă lucrări de cea mai bună calitate.

La întreprinderile agricole de

stat, anul acesta se vor jerbida 11.400 ha ceea ce reprezintă 73 la sută din suprafața cultivată cu porumb, iar la cooperativele agricole de producție 9000 ha, adică 10 la sută din suprafață. În cooperativele agricole de producție combaterea chimică este o metodă nouă care necesită să fie bine cunoscută de specialiștii. Nerespectarea anunțurilor indicații tehnice duce întotdeauna la diminuarea eficacității erbicidelor.

Printre factorii de care depinde productivitatea porumbului dublu hibrid, un loc de seamă îl ocupă densitatea culturii. E de subliniat că realizarea ei începe odată cu înșămîntarea. Un rol important îl are stabilirea normei de sămîntă la hectar în funcție de tipul mașinii de semănat folosită, în cazul că este vorba de semăntătoarea 2 SPC-2 o atenție deosebită trebuie să se acorde aлегerii discului corepunzător. Din datele experimentale și de producție rezultă că densitatea optimă variază în funcție de vigoarea plantelor. Astfel, la hibridii dubli timpurii (grupa 100) se va asigura la semănat densitatea de 50—55 ml/ha, la cel dubli semîntim-

## Nu e timp de așteptat

(Urmare din pag. 1-a)

suprafețe mai mici în multe alto unități. Această lucrare trebuie impulsionată la maximum, nemăputînd fi admisă nici o tărăgănare. Nici o scuză nu mai poate veni din partea președinților, inginerilor șefi și celorlalți specialiști din aceste unități, deoarece întreaga răspundere pentru întîrzierea și mai ales pentru aminarea efectuarii arăturilor le revine în primul rînd lor. Ba mai mult, în unele unități, ca cele din Șelîn și Pereg, mai sînt încă mari suprafețe neeliberate. Cu ce ar putea justifica președinții și inginerii de aici această situație? Oare n-a existat pînă acum destul timp în care s-ar fi putut elibera în întregime terenul și termina arăturile? Că s-ar fi putut face toate acestea o dovedește faptul că în unele unități I.A.S. unde au existat aceleași condiții, s-au executat arăturile la un nivel corepunzător.

O altă problemă importantă care trebuie să stea în atenția conducătorilor de unități și a specialiștilor este menținerea umidității din sol. Deși în prezent avem în județ terenuri eu o cantitate prea mare de apă, mal tirziu se va resimți lipsa

ei dacă nu se vor lua măsuri pentru menținerea ei în sol. În acest scop se interzice executarea arăturilor în ogoare, folosindu-se doar grapele și alte utilaje la mobilizarea terenului. De asemenea pentru întîrzierea cerealelor de toamnă este necesar să se folosească numai sapa rotativă cu colții puși invers și grapa scelată, și nici un alt utilaj, pentru a se evita distrugerea semănturilor.

În privința semănatului, trebuie să so șină cont de faptul că s-au anulat urgențele și epocile, toate culturile trebuind să fie înșămîntate fără nici o întîrziere. Inclusiv porumbul, lucrare ce a și început în unele întreprinderi de stat și cooperative agricole. În fiecare unitate să se revadă planul de amplasare a culturilor și să se reamplaseze, acolo unde este cazul, stecia de zahăr, cartofii și trifolonele și să se treacă cu toate forțele, fără nici o tărăgănare, la semăntatul lor.

De cîteva zile am intrat în perioada optimă de înșămîntare a porumbului. De aceea este necesar să fie îndreptate toate forțele spre urgentarea pregătirii terenului, iar specialiștii să urmărească permanent temperatura solului, pentru

ca acolo unde se poate, să se treacă fără întîrziere la executarea semănatului.

Și în legumicultură, lucrările sînt mult întîrziate în unitățile cooperative din județ. Este necesar să se treacă neîntîrziat la înlăturarea stricăciunilor provocate solarilor de furtuna din zilele trecute, respectîndu-se indicațiile primite în acest sens de la forurile superioare. Toate forțele din legumicultură să fie mobilizate la plantarea în sol și la terminarea plantării în cîmp a culturilor acolo unde această lucrare nu s-a terminat încă.

În vederea impulsionării tuturor acestor lucrări este necesar ca specialiștii, președinții cooperativei, directorii din întreprinderile agricole de stat și pentru mecanizarea agriculturii, specialiștii de la Direcția agricolă, activiștii de partid și de stat care muncesc în agricultură, să desfășoare o activitate nemijlocită pe teren, să asigure mobilizarea la lucru a oamenilor, să rezolve operativ orice problemă menită să ducă la intensificarea lucrărilor, la terminarea acestei importante campanii de care va depinde soarta viitoare producției agricole.

### cinematografe

MUREȘUL: „Călugăria”, seria I—II. Orele: 10, 14, 17, 20.

STUDIO: „Domnișoara doctor”. Orele: 10, 14.30, 18.30, 20.30.

TINERETULUI: „Taina leului”. Orele: 11, 15, 17, 19.

VICTORIA: „Roșu și aurul”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: „Alexandru cel ferice”. Orele: 17, 19.

SOLIDARITATEA: „Lupii albi”. Orele: 17, 19.

GRADIȘTE: „Bărbați în deplasare”. Orele: 17, 19.

MUREȘUL LIPOVA: „Băieți în halnă de piele”.

DOINA LIPOVA: „Lupii albi”, CHIȘINEU CRIȘ: „Păcatul dragostei”, INEU: „În împărăția leului de argint”, SEBIȘ: „Baltașul”, CURTICI: „Taina leului”, NADLAC: „Căldura”, PINCOTA: „Creola, ochii-ți ard ca flacăra”.

SÎNTANA: „Cavalerii aerului”, BUTENI: „Paria”, PECICA: „Mal periculoase decît bărbații”, ȘIRIA: „Am două mame și doi tați”, VINGA: „Adio Gringo”.

### MOARTEA ULTIMULUI GOLAN: simbăta, 18 aprilie, orele 20 (liber), duminică, 19 aprilie, orele 16 (liber), orele 20 (ab. J).

### CONCERTE

Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad prezintă azi, 17 aprilie, orele 20 și duminică, 19 aprilie 1970, orele 11, în sala Palatului cultural un concert simfonic. Dirijor: NICOLAE BRINZEU. Soliști: flautistul ALEXANDRU P. DUTIU — Cluj și pianista I. LINCA DUMITRESCU — București.

În program: Nicolae Brinzeu: Ouverturna sportivă „U.T.A.” (prima audție), Joseph Haydn: Concertul pentru flaut și orchestră, Robert Schumann: Concertul pentru pian și or-

### J. C. I. F. Timișoara

strada Seller nr. 7

### angajează

— șef depozit Timișoara  
— șef depozit și magazineri pentru șantierul din județul Timiș și Arad

— Condiții de angajare conform H.C.M. 914/1968 și a Legii 2/1969.  
— Relații suplimentare se pot primi zilnic la T.C.I.F. Trustul Timișoara str. Seller nr. 7, telefon nr. 23570, interior 3, serviciul personal. (201)

### Cooperativa Artex Arad

anunță MUTAREA UNOR UNITĂȚI la următoarele adrese:

Unitatea nr. 7, MANTOURI-TIMOARE, responsabil Marcovici Ladislau, din str. Eminescu nr. 15, în str. Cernei 4 (fost Meșianu)

Unitatea nr. 17, ROCHIȘTE, responsabil Diana Aurora, din str. Eminescu nr. 15, în str. Eminescu nr. 22.

Unitatea nr. 45, TRICOTAJE, responsabil Ioja Elena, din str. Eminescu nr. 15, în str. 6 Martie nr. 22.

Unitatea nr. 47, REMAIAI CIORAPI, responsabil Rotter Ana, din str. Eminescu nr. 15, în str. Cernei (fost Meșianu), colț cu str. Săvinești

Unitatea nr. 51, CORSETARIE, responsabil Pirjol Veronica, din str. Eminescu nr. 15, în str. Postăvarul colț cu str. Șebeșului vizavi de poștă

Unitatea nr. 52, LENJERIE FEMEIE, responsabil Hrabovschi Magda, din str. Eminescu nr. 15, în piața A. Iancu nr. 3, în spatele teatrului (207)

### Trustul alimentației publice locale Arad

vă oferă prin unitățile sale vinuri vărsate și pentru acasă

DIN PODGORIILE MINIȘ ȘI BARATÇA

la prețurile de 11 lei și 11,60 lei litrul (208)

# De TOATE CENTRU Toti

In anii regimului nostru socialist, ocrotirea naturii, înfăptuindu-se în cadrul programului de dezvoltare multilaterală a țării, a cunoscut remarcabile succese. Legea ocrotirii naturii (Decretul 237/1950, completat cu Hotărârea Consiliului de Miniștri nr. 518/1954) stabilește că „monumentele naturii sunt bunuri ale întregului popor”, cu rol însemnat „întru păstrare și ridicarea maselor. îndrumarea și coordonarea problemelor de ocrotirea naturii și a cercetării științifice este efectuată de Comisia pentru ocrotirea monumentelor naturii, care funcționează pe lângă Preziul Academiei Republicii Socialiste România.

## SĂ OCROTIM MONUMENTELE NATURII DIN JUDEȚUL NOSTRU

În acest sens, amintim că există la Gurahonț (satul Zimbru) o rezervație naturală de laur (Ilex aquifolium) care reprezintă punctul cel mai nordic față de arca balcanică și cel mai estic față de arca atlantică a acestei plante. Rezervația se găsește situată în pădurea

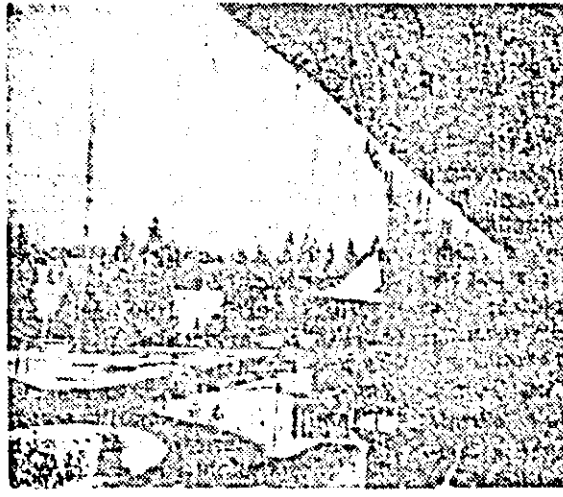
numită „Dusul laurului” la altitudinea de 627—630 m. Având în vedere importanța acestei rezervații, Consiliul județean de îndrumare pentru ocrotirea naturii, sprijinit de Comitetul județean pentru cultură și artă a luat măsuri de împrejmuire a ei, plantând în același timp pe șoselele de acces spre Zimbru panouri reprezentând în culori planta respectivă, facilitând vizitarea ei de către turiștii din țară și de peste hotare. S-au luat, de asemenea,

Pentru popularizarea monumentelor naturii în scopul trecerii interesului și dragostei față de ele, în comunele situate în preajma lor s-au organizat de către cadrele de specialități expunerți și manifestări de popularizare privind nu numai ocrotirea ei și cauzele existenței acestor rarități. De asemenea, importanța ocrotirii naturii a fost relevată și în presă prin articole scrise pe această temă.

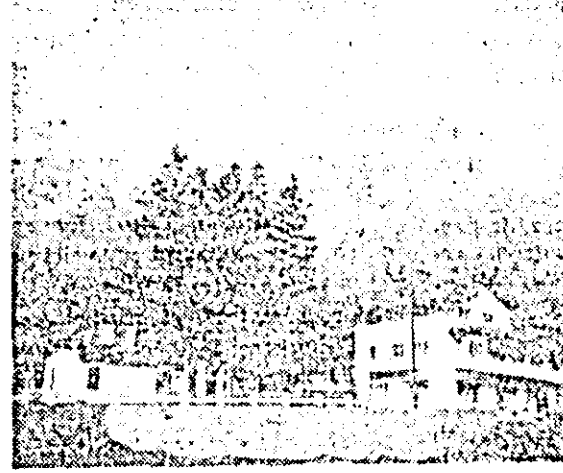
Având în vedere că pe teritoriul județului nostru în comuna Matvom organiza în continuare acțiuni de depistare în teren a plantelor care necesită ocrotire și le vom întocmi și acestora fișe științifice respective. Întrucât anul 1970 este declarat ca an internațional de ocrotire a naturii vom intensifica acțiunile de mobilizare a tineretului, școlărilor și a tuturor cetățenilor la opera de ocrotire a naturii prin muncă patriotică și alte acțiuni. Se vor organiza în continuare în școli cercuri ale micilor naturaliști, expuneri și manifestări de popularizare a monumentelor. De asemenea, ne vom strădui ca antrenând în studii de cercetare pe cei mai buni botaniciști, biologi și geografi din județ să edităm o

lucrare: „Monumente ale naturii din județul Arad”. Bunurile naturale ocrotite cit și nenumăratele frumuseți ale naturii îmbogățesc și completează armonios creațiile oamenilor muncii, ele contribuie la înflorirea și progresul județului și țării noastre. Datoria noastră patriotică este de a le cunoaște, îndrăgii și apăra ca pe niște comori de preț ale patriei noastre. prof. VIOREL I. LUCIAN, Inspector principal la C.J.C.A., secretarul Consiliului județean de ocrotire a naturii

### România pitorească



Polana Braşov.



Vederi din Predeal

Foto: M. BENOAGA

### PRELUNGIREA VIETII

În realitate fiecare dintre noi dorește să aibă o viață cât mai lungă. În legătură cu felul cum și-o organizează oamenii pot fi împărțiți — cei cu viața lăsată în voia soartei; — cei care prin faptele lor își scurtează viața;

— nemuritorii, sau cei care reușesc să-și prelungească existența spirituală mult peste viața biologică.

Față de aceste categorii societatea are sentimente diferite și anume: indiferență, compătimire și admirație însoțite de un înalt respect.

Dacă este ușor să-și lași viața „în bălta vântului” cum se spune, sau să o ruinezi prin fapte reprobate de societate și uneori chiar de propria-și conștiință, cu totul altcum se prezintă aceea a nemuritorilor sau matasalemilor. N-au murit oare pentru noi Aristotel, Galileo-Galilei, Newton, Mendeleev și alții azești de omenire în galeria celor care au învins moartea devenind nemuritori? Dar Eminescu, Aurel Vlaicu, Sadoveanu, Arghezi și toți cei reprezentivi pentru noi, cei de astăzi și de mâine, nimb și simbol al trăirii dincolo de viața biologică.

Alături de aceste stele, ciif muși Nicolai și Ionil, Marli și Ilene nu-și continuă existența spirituală prin nuci plantate, fântinile cu cumpănă de la răscruce de drumuri sau covoarele minunate cărora le-au dat viață din viața lor?

De câte ori trecem pe lângă asemenea fapte, ne plecăm capul ca în fața unor monumente în care vedem parcă ațeva pe aceea ce au știut să învingă anonimatul așternut în voia soartei.

Ce-ar fi dacă fiecare dintre noi ne-am strădui să ne prelungim viața prin fapte care să ne fiină meret prezenți în rândul generațiilor ce ne urmează?

prof. dr. doc. C. V. OPREA

### EPIGRAMA

UNUI STUDENT

Chipeș parca-i rupt din stele  
Și-î ișteț nevoie mare,  
Dar recurge la proptele  
Să se fiină pe picioare.

UNUI IMPOSTOR

Trece drept un om de vază  
Pretinzând că știe tot  
Pregătirea lui de bază  
E aceea de... nepot.

### Centrala din Caucaz

Prima centrală atomică din Caucaz, care va fi construită în valea Araratului, este proiectată să depășească puterea centralei atomice din Voronej. Acționată cu reactoare nucleare hidraulice, centrala atomică, a cărei construcție a și început, va produce tot atita energie electrică cît produce la un loc toate centralele hidro și termoelectrice ale republicii.

### La sfîrșitul cincinalului

Anul 1970 este ultimul an al celui de-al patrulea cincinal din Mongolia. Procentul anual de creștere industrială a fost în ultimii patru ani de 8,9 la sută. Ritmul cel mai rapid de dezvoltare l-au înregistrat industria extractivă, industria energetică și industria materialelor de construcții.

În ce privește septelul, anul 1969 a dat 7,2 milioane capete de animale. În raport cu 1968 acesta a sporit cu peste 675.000 capete.

### Apă potabilă în fundul mării

În cursul unor cercetări, un grup de geologi ai Institutului de biologie marină din Veneția au descoperit pe fundul mării, la 800 m de localitatea Ventimiglia, de pe coasta Rivierei, la o adîncime de 34 m, o sursă bogată de apă potabilă cu o temperatură de 19°, avînd un debit de 350 litri pe secundă. Exploatarea acestei surse de apă dulce ridică o serie de probleme tehnice complicate, care ar putea fi însă, se speră, rezolvate. În acest caz, întreaga regiune Ventimiglia și-ar vedea soluționate toate problemele aprovizionării cu apă, putînd dispune de un debit permanent de circa un milion m.c. pe ord.

### Cristalul de aur

Doi cercetători japonezi — K. Yada și T. Hibi — au reușit să fotografieze cu ajutorul unui microscop electronic un cristal de aur. La o mărime de 7 miliarde de ori, pe suprafața cristalului s-au putut distinge contururile atomilor. Cercetătorii japonezi au stabilit că numărul atomilor a acestui cristal de aur ar fi de 43.000.

### MOZAIC • MOZAIC

#### Autocontrol

Un londonez a patentat un dispozitiv prevăzut cu un minuscul dispozitiv de numărare. La fiecare țigară introdusă în țigaret pe dispozitiv apare o cifră care indică numărul de țigări fumate. Invenție foarte prețioasă pentru fumătorii care fac abuz de tutun.

#### Elefant de 500.000 ani

Recent au fost descoperite în straturile carierei de nisip de lângă Azov osemintele unui elefant care a trăit în aceste locuri acum o jumătate de milion de ani. Această descoperire a fost calificată de paleontologi ca fiind unică, deoarece exemplarul de mamifer descoperit aici aparține

unei forme de tranziție între elefantul sudic și mamut. Avînd o lungime de 5 m și un schelet care cîntărește o jumătate de tonă, el era înzestrat cu colți lungi spiralati, se hrănea cu lărbă și frunze de copel, ale căror urme au fost găsite alături de schelet.

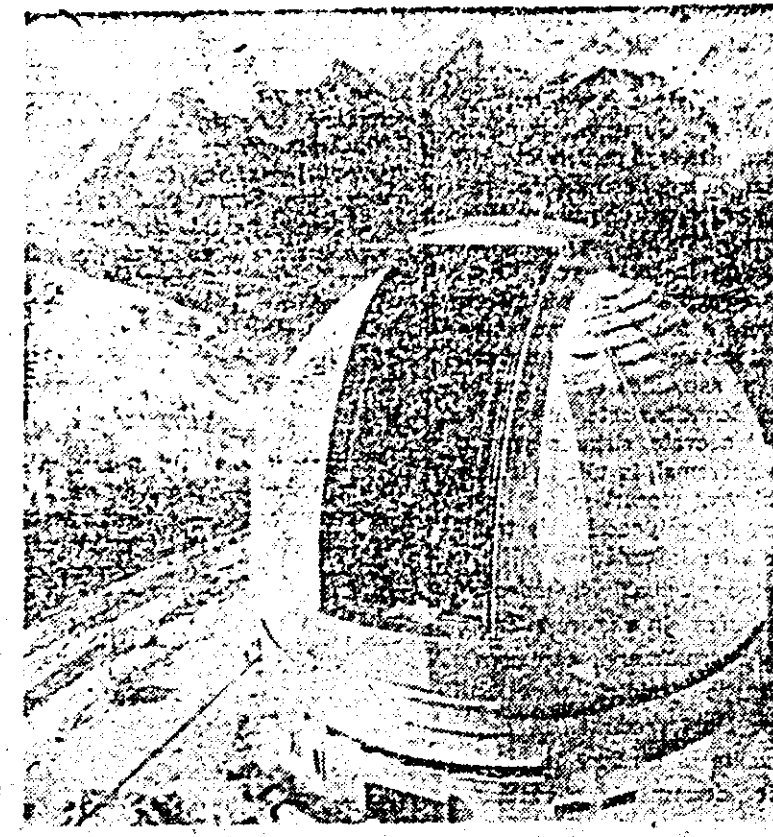
#### Material de construcție

În Cuba se fac încercări cu un nou material de construcție. El este realizat dintr-un amestec de resturi ale troștelor de zahăr și ciment. Noul material este de 12 ori mai ușor decît betonul, este ignifug, are proprietăți termolizante. După părerea specialiștilor, acesta ar putea deveni un material ideal pentru regiunea respectivă.

#### Observatorul astrofizic

Nu departe de stația Zelenkiusk, în munții Kracievocerkessii, continuă lucrările la construcția observatorului astrofizic al Academiei de științe a U.R.S.S. La înălțimea de circa 2.000 m s-a construit turnul observatorului. În prezent are loc instalarea compresoarelor, a instalațiilor frigorifice și a aparatelor de calcul electronic. După o pregătire minuțioasă specialiştili au început montarea telescopului, a cărei oglindă are un diametru de 6 m.

IN FOTO: Turnul observatorului.



### Peștera cu surprize

Într-una din peșterile din Munții Budapeștel, a fost făcută o descoperire paleontologică deosebită: un depozit de oseminte ale animalelor din paleolitic, urme de foc, precum și unelte din piatră. După cercetări îndelungate, printre oseminte a fost descoperit și un maxilar al omului de Neandertal, care a trăit cu 50.000 ani în urmă. Omul de Neandertal descoperit aici avea înălțimea de 150-160 cm, fruntea teșită, mersul încovoșat, iar volumul creierului nu era cu mult deosebit de cel al omului actual.

Pînă în prezent, acesta este singurul loc în Ungaria unde au fost găsite resturile unui om de Neandertal. În peștera unde au fost descoperite osemintele cercetările continuă, specialiștii așteptîndu-se la noi descoperiri.

### Curajsul Jack Seale

Jack Seale, unul din paznicii grădinii zoologice din Johannesburg, este mai mult decît un curajos. Experiențele sale de-a dreptul excepționale, au provocat uimirea tuturor celor care l-au cunoscut. Jack s-a închinat șapte zile și șapte nopți într-o cușcă cu cinc crocodili, pentru a studia comportarea acestora. El a reușit să-și păstreze calmul, deși se afla într-o situație cît se poate de primejdioasă. Seale a mîncat și a dormit în aceeași cușcă cu cei cinc crocodili.

Cu un an în urmă, Jack a făcut o experiență similară, închinîndu-se timp de mai bine de o lună în aceeași cameră cu niște șerpi veninoși.

### Măsurătorile cerești

Măsurătorile cerești sînt, de obicei, mai precise decît cele care se fac pe Pămînt. Și aceasta în condițiile cînd aceste măsurători se realizează pe cale indirectă.

De exemplu, determinarea masei planetei Pluton, cea mai îndepărtată planetă a sistemului solar, se bazează pe calcule deosebit de precise ale influenței gravitaționale a tuturor celorlalte planete asupra orbitei planetei Neptun, cu toate că în 125 de ani terestri această planetă a parcurs doar 2/3 din drumul ei în jurul Soarelui.

Cu toate acestea, în ultimul timp s-a stabilit că există importante diferențe între rezultatele calculelor vechi și observațiile recente. Observatorul astronomic maritim din Washington a ajuns la concluzia că, dacă masa planetei Pluton nu este cea acceptată pînă în prezent de 0,91 din masa Pămîntului, ci de 0,18 din această masă, orbita planetei Neptun stabilită faptic va corespunde exact cu cea antecalculată. Dar, în acest caz, masa planetei Pluton de oca. 40 g/cm<sup>3</sup> trebuie să reprezinte 1,5 din masa Pămîntului. Taina planetei Neptun va fi ghicită abia în anul 2.000, cînd această planetă își va încheia una din rotațiile sale în jurul Soarelui.

### SITUAȚIA?

„ÎN U.R.S.S. există în prezent 1 100 muzee? Dintre ele cele mai solicitate de către vizitatori sînt muzeele de artă figurativă, și înosebi muzeul Puskin din Moscova și muzeul Ermitage din Leningrad. Aici se află reunite bogate colecții de opere de artă din diferite epoci și semnele de cunoaștere artiști din întreaga lume.

„FABRICANȚII de brichete japoneze au realizat brichete de gaz cu aprinderea electronică?

„CLUBUL mincișlor din Burlington (S.U.A.) a decorat titlul de campion pe anul 1969 lui Otis Hawlot, în vîrstă de 45 ani, pentru a-î răsplăti, pe merit, fanteria sa bogată. De remarcant că Otis este predicator al bisericii metodiste.

„LA MUZEUL de jucării din orașul Sonneberg (R.D.G.) se află un exponat unic: păpușa din aur — cea mai veche jucărie cunoscută pînă acum. Ea provine din Egiptul antic și are peste 4000 ani.

„DIRECȚIA unui magazin universal din I.L.F. a Gormania a introdus o metodă specifică de vânzare, cu vizitoarele ascunse? Directorul magazinului a afirmat că inovația este foarte eficientă: hojii se tem să fure, neștînd de unde poartele, brusă, să apară vizitoarele.

### UNOE



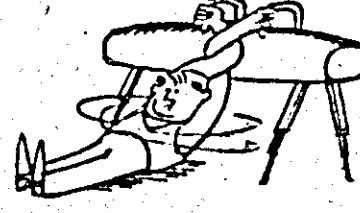
„Ultima recoltă”. Cînd „papa” se lasă scuturată!



Uneori la ofișterul stării civile. Ea — N-am reținut; cum ai zis că mă cheamă de azi înainte?



Vis împlinit.



Miracolele sportului

### Căminul instructiv

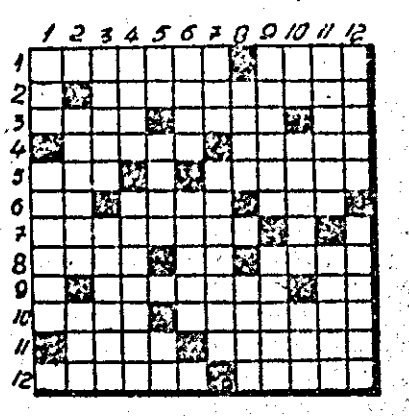
#### DIN TEATRU

ORIZONTAL: 1. Una din ele luminează scena. — Neplăcut pentru actorul sau actrița care-l are. 2) Piesă istorică de Lucian Blaga. 3) Olteanul cînd e nervos, zice dușmanului, că l le măsoară cu parul. — Afliuent al fluviului... — Un delict pentru al Bubi. 4) Se găsește în teatru și la gară. — Stivă micuță de reviste. 5) A furat de la Alah! — S-a isprăvit comedia. 6) Aneta Duduleanu. — Rudă cu 7 m. — Începutul teatrelui! 7) O au teatrele, dar nu și toate garile. 8) Repetiție fără oprire. — Romnică Dragomir — Țară în America de Sud. 9) Intrusa artiștilor.

VERTICAL: 1) E molipsitor, mai ales pe scenă — Cînd îl ai tragi cu urechea. 2) Născut, crescut și trăiește în Arad. — Exploatat de grîmă. 3) Nume dat pînă la jumătatea sec. al XIX-lea, poporului român de către alte popoare. — Face parte din perdele. 4) Verb. — Oraș cu Teatru Național fără trupă de artiști. 5) Perle! — Pe cale de dispariție. — Jana Oprea. 6) A lui Mușatescu, n-o găsim pe Harta — Compozitor celebru. 7) Diminutiv (fem.). — Le găsim și la cortină. 8) Ca boabele de

piper — Scenă sportivă. 9) Nu-l găsești la „farmacie. — Petrică peste graniță. 10) E scos din rețel — Realitate, nu. vis. — Diminutiv (masc.). 11) Rudă cu arvuna. — Cînd ne învîrtim în jurul unu ax. 12) Mare deosebită în uretea din care și cea din teatru. — „La cerere (fem.).

GEORG ȘOFEI



# Vizita președintelui Republicii Turcia, Cevdet Sunay

(Urmare din pag. 1-a)

După un scurt popas pe faleză de la Eforie Sud, coloana oficială se oprește în fața sanatoriului „Grand” din Eforie Nord, instituție spitalicească ce funcționează permanent și care cunoaște, an de an, tot mai multe solicitări atât din țară cât și din străinătate.

Oaspeții se îndreaptă apoi spre Mamaia.

În continuare, oaspeții vizitează Constanța, iar apoi se îndreaptă spre Mamaia.

Președintele Cevdet Sunay cu soția și celelalte oficialități sînt invitați să viziteze hotelul „Riviera”, impunătoare construcție a stațiunii. De pe terasa aflată la etajul al 14-lea, oaspeții contemplant panorama larg desfășurată a litoralului. Datele și cifrele prezentate de arhitectul Marius Tuțu, directorul DSAPC Constanța, conturează dimensiunile de astăzi și cele de perspectivă ale litoralului, preferate într-un vast program de valorificare a acestor importante zone turistice ale țării.

Președintele Sunay apreciază că prin vastul program edilitar, des-

tinat dotărilor turistice ale acestor frumoase zone ale României, litoralul Mării Negre își justifică pe deplin huiul renume dobândit prin condițiile naturale excepționale, prin construcțiile înalte în ultima vreme, ca și prin recunoșcerea ospitalității românească.

Președintele Republicii Turcia, împreună cu persoanele oficiale române și turce revin apoi la Constanța, unde vizitează edificiul roman cu mozaic și bogatele colecții ale Muzeului de Arheologie. Președintele Cevdet Sunay, soția sa și ministrul afacerilor externe al Turciei semnează în cartea de o-noare a muzeului.

Oaspeții fac, de asemenea, un popas la moscheea din centrul orașului.

Distinși oaspeți vizitează în continuare portul, unde, potrivit tradiției marinărești, sînt salutați de vechii sirenelor navelor acostate la dane. Inginerul Petre Ivanov, directorul Direcției Navigației Maritime „NAVROM” — Constanța, prezintă în fața unor grafice și machete perspective dezvoltării portului și traficului portuar, ale flotei și șantierului naval, potrivit

necesităților sporite ale economiei noastre naționale, amplificării schimburilor comerciale ale României socialiste cu țări de pe toate continentele.

Vizita înaltilor demnitari turci pe litoral s-a încheiat la amiază. Ea le-a oferit posibilitatea să cunoască nemulțumiri impetuoașe dezvoltare a localităților din această zonă a țării, imagine grăitoare a înnoirilor profunde ce se petrec în patria noastră. Vizita a constituit, totodată, un nou prilej de exprimare a sentimentelor de stimă și prietenie pe care poporul român le nutrește față de poporul turc.

La despărțire, pe arterele străbătute de coloana oficială ca și la aeroportul internațional Mihail Kogălniceanu — unde au fost condusi de președintele Consiliului popular județean, Petre Ionescu, cu soția, de primarul municipiului Constanța, Petre Nicolae, și de alți reprezentanți ai organelor locale, numeroși cetățeni ai orașului au salutat cu căldură pe solii poporului turc.

ȘTEFAN BRATU  
NICOLAE VANU

# Toastul președintelui Cevdet Sunay

(Urmare din pag. 1-a)

Aceste contacte au atins nivelul cel mai înalt prin vizita pe care Excelența Voastră a făcut-o anul trecut, în Turcia. Tot astfel, îmi exprim convingerea că vizita pe care o efectuați noi înșine, la amabla de invitație, va da un nou impuls relațiilor turco-române.

Stimate domnule președinte,

Scurta noastră ședere în România ne-a permis să facem constatări foarte prețioase.

Încercăm o deosebită satisfacție pentru faptul de a fi constatat, în cursul convorbirilor noastre, purtate într-un spirit deschis, sincer, că relațiile noastre bilaterale se

dezvoltă în mod pozitiv și că pozițiile noastre, în legătură cu unele probleme internaționale, sînt apropiate.

Doresc să folosesc această ocazie pentru a sublinia, o dată mai mult, importanța pe care Turcia o acordă problemei Ciprului, care este cauza noastră națională. În acest conflict, noi sîntem inspirați în același timp de bună voință pentru a ajunge la o soluție echitabilă, pe căi pașnice și de hotărîre neabătută, în ceea ce privește interesele noastre naționale.

În cursul călătoriei noastre în România, noi am văzut, pe lângă capitala de plină de realizări, care sînt rodul activității umane, orașele Craiova — centru agricol și industrial — și Constanța, care

ne-a captivat prin frumusețile sale turistice. Am fost deosebit de impresionat de ceea ce am văzut în aceste orașe.

Puteți fi incredințați că vom păstră România cu amintiri foarte bune și de neuit.

Stimate domnule președinte,

Permiteți-mi ca în numele meu, al soției mele și al colaboratorilor mei, să exprim Excelenței Voastre, Doamnei Ceaușescu și distinșilor oameni de stat români care, toți, ne-au copleșit cu amabilitatea lor, sincere mulțumiri pentru excelenta primire, care ne-a fost rezervată. Ridic paharul în cinstea dvs și pentru progresul și prosperitatea poporului român.

realizării aspirațiilor de progres și pace ale tuturor popoarelor.

Ne bucură, stimate domnule președinte, că veți duce cu dumneavoastră, amintiri trainice despre un popor prieten și ospitalier, dornic să trăiască în bună înțelegere și cooperare cu toate popoarele, să-și sporească aportul la promovarea cauzei păcii în lume.

Incredințându-vă din nou, în acest cadru, de plăcerea pe care ne-o prilejulește vizita dumneavoastră în România, ridic paharul: în onoarea dumneavoastră, stimate domnule președinte, a stimatei doamne Sunay;

în sănătatea distinșelor personalități din țara prietenă;

pentru fericirea și prosperitatea poporului turc;

pentru dezvoltarea colaborării dintre România și Turcia;

pentru pace în lumea întreagă.

# STIRI, REPORTAJE, COMENTARII, NOTE DIN TOATA LUMEA

## Guvernul român se pronunță neabătut pentru intensificarea negocierilor asupra dezarmării nucleare

### Intervenția șefului delegației române în Comitetul pentru dezarmare

GENEVA 16 — Corespondentul Agerpres, Horia Liman, transmite: În ședința de joi a Comitetului pentru Dezarmare, șeful delegației ungare, Imre Komuves, a susținut proiectul de convenție privind interzicerea cercetării, fabricării și stocării armelor chimice și bacteriologice, prezentat Organizației Națiunilor Unite de țările socialiste. El a argumentat necesitatea tratării împreună, în instrumentul ce va fi încheiat, atât a armelor chimice, cit și a celor biologice, subliniind, totodată, necesitatea ca această măsură să nu afecteze în nici un fel valabilitatea Protocolului de la Geneva din 1925.

Șeful delegației cehoslovace, Milous Vevoda, s-a referit, la rîndul său, la reluarea convorbirilor sovieto-americane de la Viena, exprimîndu-și speranța că acestea vor duce la adoptarea unor măsuri concrete de încetare a cursei înarmărilor și de reducere a pericolului nuclear. Reprezentantul Cehoslovaciei a subliniat necesitatea ca obligațiile de dezarmare asumate prin articolul 6 al Tratatului de neproliferare să fie îndeplinite prin adoptarea unor măsuri de dezarmare reală impuse de condițiile atinse de cursa înarmărilor.

Reprezentantul Iugoslaviei, Anton Vratuša, a susținut, de asemenea, principiul abordării globale a armelor chimice și biologice, arătînd că, datorită unor puternice rațiuni de drept și de fapt, ambele categorii de arme trebuie eliminate din arsenalele militare.

La un timp cuvîntul șefului delegației române, ambasadorul Ion Dăteu, reprezentantul permanent al țării noastre pe lângă Oficiul ONU de la Geneva.

Referindu-se la preocuparea și eforturile comunității internaționale de a elimina pentru totdeauna pericolele fără precedent pe care armele de nimicire în masă le reprezintă pentru viața tuturor națiunilor, șeful delegației române a arătat că „aceste eforturi se întregesc firesc nobile și statornice strădania a omenirii de a pune rațiunea și justiția la baza raporturilor dintre state, de a exclude din viața internațională forța și instrumentele ei, în primul rînd pe cele mai distrugătoare și periculoase.”

Normele legalității internaționale contemporane, a spus reprezentantul român, încriminează și interzic folosirea oricăror arme barbare, condamnă actele care se dovedesc deosebit de nocive și amenințătoare pentru valorile civilizate și interesele vitale ale popoarelor. Sub incidența acestor norme imperatoarea cad, deopotrivă, armele nucleare, chimice și bacteriologice (biologice).

Pornind de la marea primejdie pe care o generează existența armelor nucleare — a subliniat reprezentantul țării noastre — România a susținut și susține cu fermitate operarea unor măsuri energice în vederea lichidării tuturor mijloacelor de exterminare în masă și a îndepărtării amenințării pe care ele o reprezintă pentru omenire. Guvernul român se pronunță neabătut pentru intensificarea negocierilor asupra dezarmării nucleare, care trebuie să se bucure de prioritate absolută în cadrul tratativelor. În acest sens, de cea mai mare urgență sînt măsurile de interzicere a folosirii armelor nucleare, încetarea experiențelor subterane cu asemenea arme, crearea de zone denuclearizate, însoțite de garanții adecvate, sistarea producției, reducerea și, în ultimă instanță, lichidarea stocurilor de arme nucleare și a mijloacelor de transportare a lor la țintă.

În etapa actuală și îndeosebi după intrarea în vigoare a Tratatului de neproliferare, care consacră obligația juridică a desfășurării, cu bună credință, de negocieri menite să conducă la măsuri reale de dezarmare, a continuat

delegatul român, nu pot fi justificate în nici un fel temporizarea tratativelor asupra problemelor dezarmării nucleare, eludarea angajării unor dezbateri concrete și eficiente pe această temă.

Arătînd că România se pronunță pentru negocierea și încheierea oricăror măsuri de natură să dezarmare — în rîndul cărora se situează și încheierea unui acord cuprinzător de prohibiție a perfecționării, producției și stocării de arme chimice și bacteriologice (biologice), șeful delegației române a reafirmat punctul de vedere al guvernului român privind caracterul imperativ al examinării în paralel, într-un spirit de maximă urgență și responsabilitate, a problemelor dezarmării nucleare, nevoia stringentă de a se relua neîntîrziat tratativele asupra dezarmării generale — care constituie mandatul și însăși rațiunea de a fi a Comitetului pentru dezarmare.

România abordează problema interzicerii armelor chimice și bacteriologice (biologice) prin prisma poziției sale de principiu, conform căreia toate armele de distrugere în masă, fără excepție, trebuie să fie puse în afara legii, excluse din arsenalele militare ale statelor.

„Este timpul — sublinia recent președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, ca toate popoarele, toate guvernele, toți oamenii politici să gîndească cu cea mai mare răspundere la pericolul care amenință planeta noastră și să acționeze în modul cel mai hotărît pentru a se pune capăt înarmărilor — și în primul rînd pentru distrugerea armamentului nuclear, chimic și bacteriologic.”

Un aspect deosebit de valoare principială și practică, asupra căreia a stăruit reprezentantul român, îl constituie relația dintre acordul în curs de negociere și Protocolul de la Geneva din 1925. Dezbaterea în Comitet și de la Națiunile Unite — a subliniat ambasadorul Dăteu — relevă existența unui larg consens asupra faptului că Protocolul de la Geneva din 1925, care interzice utilizarea în război

a tuturor agenților chimici și bacteriologici (biologici), trebuie să reprezinte punctul de plecare al oricăror măsuri tinzînd la eliminarea armelor din această categorie.

România împărtășește opinia susținută de o largă majoritate de state, potrivit căreia problema interzicerii folosirii armelor chimice și bacteriologice trebuie considerată și rezolvată prin Protocolul de la Geneva.

Ca țară care a semnat printre primele Protocolul, România consideră că tratatul ce urmează a fi pus de acord referitor la prohibiția perfecționării, fabricării și stocării armelor „C” și „B” nu trebuie să pună în nici un fel în cauză sau să afecteze valabilitatea acestui important document internațional, care s-a dovedit o barieră politică, juridică și morală în calea folosirii armelor menționate, ci, dimpotrivă, să contribuie la consolidarea și aplicarea lui universală.

În continuare, ambasadorul român a spus: „Dacă normele dreptului internațional, în primul rînd cele definite și consacrate prin

Protocolul de la Geneva din 1925, încriminează și interzic recurgerea la armele chimice și bacteriologice (biologice) — pasul următor, ce se cere întreprins în mod logic și necesar, îl constituie adoptarea unei măsuri vizînd eliminarea fizică a armelor din această categorie.”

În conformitate cu poziția sa de susținere a eliminării tuturor armelor de distrugere în masă — a spus ambasadorul Ion Dăteu — România, care este coautoare la proiectul de convenție privind interzicerea cercetării, fabricării și stocării armelor chimice, bacteriologice (biologice) și distrugerea acestora, inițiat de țările socialiste la ultima sesiune a Adunării generale și recomandat spre examinarea Comitetului, se pronunță pentru adoptarea unor măsuri de prohibiție a armelor chimice, bacteriologice și biologice, așa cum se preconizează în documentul menționat.

Delegația română privește, totodată, într-un spirit deschis orice alte propuneri constructive menite să contribuie la finalizarea unei măsuri atotcuprinzătoare de radiere a armelor chimice și biologice.

# Inaugurarea festivă a Centrului memorial „Lenin” de la Ulianovsk

MOSCOVA 16. — Corespondentul Agerpres, I. Duță, transmite: La 16 aprilie, la Ulianovsk, orașul natal al lui V. I. Lenin, a avut loc inaugurarea festivă a Centrului memorial „Lenin”. La ceremonia inaugurării a luat parte Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S.

Centrul memorial din Ulianovsk a fost construit de brigăzi formate din reprezentanți ai diferitelor naționalități din Uniunea Sovietică. La ridicarea lui au participat și grupuri de tineri din țările socialiste, printre care și o brigadă de tineri constructori din țara noastră.

Centrul memorial este înălțat pe malul Volgăi și cuprinde, în impozanta sa clădire din marmură albă, casele în care s-a născut și și-a petrecut copilăria V. I. Lenin, precum și o expoziție — filială a Muzeului central Lenin. În mijlocul sălii principale a expoziției se înalță o statuie a lui V. I. Lenin, executată într-un bloc monolit de marmură albă în greutate de 40 de tone.

# Odiseea lui „Apollo-13” se încheie astăzi

HOUSTON 16 (Agerpres). — Echipajul „Apollo-13” a trecut joi la ora 20,58 (ora Bucureștilui), de jumătatea drumului spre Terra. Optimismul, atât pe Pământ, cât și la bordul navei spațiale, este din ce în ce mai mare. „Totul merge mult mai bine, chiar mult mai bine decît ne-am fi așteptat”, a declarat James Lovell în cursul unei convorbiri cu Houston-ul. La rîndul său, Donald Slayton, șeful echipei de astronauți americani, a subliniat că reîntoarea în atmosferă terestră și amerizarea nu reprezintă probleme deosebit de dificile.

Întrînd în cîmpul gravitațional terestru, trenul spațial a început să se deplaseze cu o viteză mereu crescîndă. Aceasta va spori de la 6.035 kilometri pe oră, cît era în momentul depășirii jumătății drumului spre Terra, pînă la 39.243 de kilometri pe oră, cu cîteva momente înainte de reîntoarea în stratul dens al atmosferei.

Tinînd seama de modul în care evoluează situația în momentul de față, specialiștii afirmă că există factori multipli care să îndreptățesc optimismul manifestat la Houston. Instrumentele de la bordul modului lunar — barca de salvare a astronauților — funcționează bine. De asemenea, funcționează normal sistemele de alimentare cu apă, oxigen, energie electrică și „mitătoarele radio. Rezervele de la bordul navei spațiale sînt suficiente pentru perioadă de timp ce a mai rămas pînă în momentul amerizării. În cursul zilei de joi, Swigert a reușit să ună la punct sistemul de purificare al aerului din navă cu ajutorul hidratului de

litium. Manevra de corecție a traiectoriei efectuată la ora 6,31 (ora Bucureștilui) s-a încheiat cu bine. „Steaua noastră norocoasă începe să strălucească din nou”, li s-a comunicat celor trei astronauți după efectuarea cu succes a corecției. În ce privește factorul subiectiv — moralul echipajului — există suficiente dovezi care să îndreptățesc afirmația că el este la înălțime. Există totuși cîțiva factori care ar putea influența negativ evoluția ulterioară a zborului. Modulul de serviciu al cabinei de comandă este total scos din funcțiune. În aceste condiții, cei trei astronauți depind total de buna funcționare a sistemelor modului de debarcare — sursa de aprovizionare cu energie electrică, apă și oxigen. Datorită regimului de economii impus astronauților, ei sînt nevoiți să efectueze manual o serie de manevre, printre care și aceea de rotire în jurul axei longitudinale a navei spațiale pentru a uniformiza încălzirea învelișurilor exterioare ale acesteia. Totodată, Lovell, Haise și Swigert trebuie să lucreze și să se odihnească în condiții foarte puțin confortabile.

În ce privește desfășurarea zborului, în cursul zilei de joi au fost înregistrate o serie de momente de multumire, atât ale controlorilor zborului cît și ale echipajului. Efectuarea cu succes a manevrei de corectare a traiectoriei de revenire, identificarea cauzelor alarmei de la bord (scălzirea a defecțiilor unui termometru), stabilirea posibilității de a se evita o dovă corectare a traiectoriei, au fost numai cîteva dintre acestea.

Pentru salvarea echipajului și recuperarea cabinei de comandă vor fi folosite nave purtătoare de elicoptere „Iwo Jima” și patru elicoptere, care se află în prezent la baza aeriană americană de pe Insula Pago Pago. Un grup de 120 de tehnicieni sînt în stare de alertă. Observatorul astronomic de la Capetown, radiotelescopul australian Parkers, vor urmări clipa de clipă evoluția cabinei de comandă. Imediat după aducerea celor trei astronauți la bordul navei „Iwo Jima” aceștia vor fi supuși unui examen medical, după care vor fi transportați cu un elicopter la baza aeriană de pe Insula Pago Pago, de aici, cu un avion cu reacție urmează să-l ducă mai departe spre Houston.

# Recepție în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu

Joi seara, președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, și soția sa, Atifet Sunay, a oferit o recepție în onoarea președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu.

La recepție au luat parte președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, cu soția, Elena Maurer, Emil Boduaraș, Paul Niculescu-Mizil, Janos Fazekas, Mănea Mănescu, Dumitru Popa, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Miron Con-

stantinescu, Ion Ioniță, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, vicepreședintele Mării Adunări Naționale, membri ai Consiliului de Stat și al guvernului, conducători de instituții centrale, academicieni și alți oameni de știință și cultură, generali și ofițeri superiori, ziaristi români și străini.

Au participat Ihsan Sabri Caglayangil, ministrul afacerilor externe, Kamuran Gurun, ambasadorul Turciei la București, și celelalte persoane oficiale care îl înso-

tesc pe președintele Republicii Turcia în vizita sa oficială în țara noastră.

Erau prezenți șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București, atașai militari și alți membri ai corpului diplomatic.

În timpul recepției Ansamblul folcloric din Turcia, care întreprinde în aceste zile un turneu în țara noastră, a prezentat un scurt program artistic.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

(Agerpres)